

493349-2026 - Súťaž

**Nemecko – Prepravné zariadenia a pomocné výrobky na prepravu –
Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug - Beladung (HLF 10)**

OJ S 135/2026 16/07/2026

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary**

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Landkreis Eichsfeld - Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergabe@kreis-eic.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug - Beladung (HLF 10)

Opis: Lieferung der feuerwehrtechnischen Beladung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug (HLF 10)

Identifikátor postupu: 7b7950eb-c4a3-4876-a3b4-5bf7e45f5cb5

Interný identifikátor: G26-0022-009

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34000000 Prepravné zariadenia a pomocné výrobky na prepravu

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34144210 Požiarnické vozidlá

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Gemeinde Bodenrode-Westhausen, OT Westhausen, Mehlsstraße 41

Mesto: Bodenrode-Westhausen

PSČ: 37308

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Eichsfeld (DEG06)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Die Vergabe unterliegt den Regelungen des Thüringer Vergabegesetzes (ThürVgG). Hinweis auf § 8 ThürVgG: Die Eigenerklärung zum ThürVgG ist der Vergabestelle mit Abgabe des Angebotes vorzulegen. Es können nur Angebote gewertet werden, welchen diese Eigenerklärung beigelegt ist.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Korupcia: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Účasť v zločineckej organizácii: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Podvod: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Platobná neschopnosť: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Aktíva spravované likvidátorom: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Závažné odborné pochybenie: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Pozastavené podnikateľské činnosti: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Porušenie povinnosti platiť dane: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: nationale Ausschlussgründe gem. GWB, VgV, ThürVgG u. a.

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug - Beladung (HLF 10)

Opis: Feuerwehrtechnische Beladung

Interný identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34000000 Prepravné zariadenia a pomocné výrobky na prepravu

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34144210 Požiarnické vozidlá

Možnosti:

Popis možností: Die Zentrale Vergabestelle des Landkreises Eichsfeld behält sich eine innerhalb der vergaberechtlichen Grenzen mögliche Auftragserweiterung vor (Auftragsänderung während der Vertragslaufzeit gemäß § 132 GWB).

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Gemeinde Bodenrode-Westhausen, OT Westhausen, Mehlsstraße 41

Mesto: Bodenrode-Westhausen

PSČ: 37308

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Eichsfeld (DEG06)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 15 Mesiac

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy: Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

Doplňujúce informácie: frühester Ausführungsbeginn: 12 Monate nach Auftragserteilung, spätestes Ausführungsende: 15 Monate nach Auftragserteilung bzw. Fertigstellung Aufbau Fahrzeug

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Vzorky, popisy alebo fotografie bez certifikácie autenticity

Popis výberového kritéria: Auf gesondertes Verlangen wird zum Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit vom Bieter verlangt: - Produktinformationen/-datenblätter - detaillierte Gewichtsbilanz. Bei Inanspruchnahme von Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen sind für die angegebenen Unternehmen oben genannte Nachweise auf gesondertes Verlangen ebenso vorzulegen.

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: Auf gesondertes Verlangen wird zum Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit vom Bieter verlangt: - Referenzliste über ausgelieferte feuerwehrtechnische Ausrüstung/Beladung. Bei Inanspruchnahme von Leistungen /Kapazitäten anderer Unternehmen sind für die angegebenen Unternehmen oben genannte Nachweise auf gesondertes Verlangen ebenso vorzulegen.

Kritérium: Podiel subdodávok

Popis výberového kritéria: Auf gesondertes Verlangen wird zum Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit vom Bieter verlangt: - Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt. Bei Inanspruchnahme von Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen sind für die angegebenen Unternehmen oben genannte Nachweise auf gesondertes Verlangen ebenso vorzulegen.

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Auf gesondertes Verlangen wird zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit vom Bieter verlangt: - Nachweis der Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung. Bei Inanspruchnahme von Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen sind für die angegebenen Unternehmen oben genannte Nachweise auf gesondertes Verlangen ebenso vorzulegen.

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Auf gesondertes Verlangen wird zum Nachweis der Befähigung und Erlaubnis der Berufsausübung vom Bieter verlangt: - Eintragung in das Handelsregister dieses Staates oder die Eintragung in ein gleichwertiges Verzeichnis anderer Mitgliedstaaten (Formblatt VHB 124 LD/Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) als vorläufiger Nachweis, alternativ Zertifikat einer anerkannten Präqualifizierungsstelle u. a.). Bei Inanspruchnahme von Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen sind für die angegebenen Unternehmen oben genannte Nachweise auf gesondertes Verlangen ebenso vorzulegen.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19f3789e898-106589a1185df04f>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://www.evergabe.de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 17/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 42 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Nachforderungen nach § 56 VgV

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 17/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Nie je povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Informácie o lehotách na preskúmanie: Verfahren vor der Vergabekammer: § 160 GWB

Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Ein Unternehmen ist nicht antragsbefugt, soweit es sich auf die Unwirksamkeit einer Rechtsverordnung nach § 5 des Bundestariftreuegesetzes beruft, wenn die Unwirksamkeit dieser Rechtsverordnung nicht durch rechtskräftigen Beschluss nach § 98 Absatz 4 Satz 1 des Arbeitsgerichtsgesetzes festgestellt ist. Das Unternehmen hat darzulegen, dass ihm durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind, 5. ein offensichtlicher Missbrauch des Antrags- oder Beschwerderechts gemäß § 180 Absatz 2 vorliegt. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Landkreis Eichsfeld - Zentrale Vergabestelle

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Landkreis Eichsfeld - Zentrale Vergabestelle

8. Organizácie

8.1. ORG-7001

Úradný názov: Landkreis Eichsfeld - Zentrale Vergabestelle

Registračné číslo: 16061000-0001-34
Poštová adresa: Friedensplatz 8
Mesto: Heilbad Heiligenstadt
PSČ: 37308
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Eichsfeld (DEG06)
Krajina: Nemecko
Kontaktné miesto: Zentrale Vergabestelle
E-mail: vergabe@kreis-eic.de
Telefón: +49 36066502056
Internetová adresa: <https://www.kreis-eic.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Centrálna obstarávacia organizácia, ktorá zadáva verejné zákazky alebo uzatvára rámcové dohody na stavebné práce, dodávky tovaru alebo služby určené pre iných kupujúcich

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-7004

Úradný názov: Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Registračné číslo: 16900334-0001-29

Poštová adresa: Jorge-Semprún-Platz 4

Mesto: Weimar

PSČ: 99423

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Telefón: +49 361 573321254

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-7005

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: bf248377-e6b5-423e-a7b9-ddca0273fb7b - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 14/07/2026 15:48:29 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 493349-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 135/2026

Dátum uverejnenia: 16/07/2026